

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 6 avril 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada : revue annuelle, 2009 2

Le commerce international de marchandises du Canada a été grandement touché par le ralentissement de l'économie mondiale en 2009. Le Canada a exporté pour 369,7 milliards de dollars de marchandises dans le monde, en baisse de 24,5 % par rapport à 2008. Au cours de la même période, les importations ont baissé de 15,5 % pour se fixer à 374,2 milliards de dollars.

Charbon et coke, janvier 2010 4

Extraction de charbon, 2008 4

Énergie électrique, janvier 2010 4

Nouveaux produits et études 5



Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada : revue annuelle 2009

Le commerce international de marchandises du Canada a été grandement touché par le ralentissement de l'économie mondiale en 2009. Les diminutions les plus importantes liées aux exportations et aux importations ont eu lieu principalement pendant le premier trimestre de l'année. Le Canada a exporté pour 369,7 milliards de dollars de marchandises dans le monde, en baisse de 24,5 % par rapport à 2008. Au cours de la même période, les importations ont baissé de 15,5 % pour se fixer à 374,2 milliards de dollars.

Ainsi, la balance commerciale est passée d'un excédent de 46,9 milliards de dollars en 2008 à un déficit de 4,5 milliards de dollars en 2009. Il s'agit du premier déficit observé depuis 1975. La balance commerciale du Canada avec le monde rétrécit depuis 2004.

L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis a reculé, passant de 89,1 milliards de dollars en 2008 à 34,8 milliards de dollars en 2009, soit le niveau le plus faible depuis 1997, tandis que le déficit commercial avec les pays autres que les États-Unis s'est rétréci, passant de 42,2 milliards de dollars en 2008 à 39,3 milliards de dollars en 2009.

Les échanges commerciaux entre le Canada et les États-Unis continuent à diminuer

En 2009, les États-Unis représentaient 63,0 % de l'ensemble du commerce de marchandises du Canada, soit les exportations et les importations combinées, en baisse par rapport à 65,7 % en 2008 et à 71,1 % en 2005.

Les exportations vers les États-Unis ont reculé de 28,2 % pour s'établir à 269,5 milliards de dollars, menées par la baisse des prix des produits énergétiques et par le repli de la demande des produits de l'automobile. Les importations ont baissé de 17,8 % pour se fixer à 186,7 milliards de dollars, en raison de la faiblesse des importations de produits de l'automobile.

Pour la première fois, les pays autres que les États-Unis représentaient un quart des exportations canadiennes, en hausse par rapport à 16,2 % en 2005. Cette hausse est survenue en dépit d'une baisse de 16,9 % des exportations vers ces pays en 2009.

Les exportations canadiennes vers l'Europe se sont repliées de 18,9 % pour s'établir à 32,3 milliards

Note aux lecteurs

Le commerce des marchandises est une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international des marchandises par pays sont offertes sur la base de la balance des paiements et sur la base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentées individuellement) ne sont offertes que sur une base douanière. Les données sur la base de la balance des paiements sont calculées à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés notamment à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. Ces ajustements sont effectués afin d'assurer leur conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Les données sur le total des échanges et les balances commerciales sont présentées sur la base de la balance de paiements, tandis que celles concernant les pays sont présentées sur la base douanière. Les dollars constants dont il est question dans le texte sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres.

Révisions

Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la balance des paiements. Les révisions apportées aux données sur la base douanière de l'année précédente sont diffusées chaque trimestre. Les révisions apportées aux données sur la base de la balance des paiements des trois années précédentes sont diffusées annuellement en juin.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

de dollars. La baisse a touché l'ensemble du continent, mais les diminutions observées en Norvège, aux Pays-Bas, en Belgique, en Allemagne et au Royaume-Uni expliquaient près de 60 % de cette baisse. Les facteurs qui ont contribué à ce recul étaient la baisse des exportations de minerais de nickel vers la Norvège et le Royaume-Uni ainsi que la baisse des exportations de pétrole et de charbon vers la France et les Pays-Bas. En revanche, l'augmentation des exportations de métaux précieux, en particulier l'or, vers le Royaume-Uni a atténué le repli global des exportations du Canada vers l'Europe.

La Chine a remplacé le Japon en tant que troisième pays de destination pour le Canada, après les États-Unis et le Royaume-Uni. Les exportations vers la Chine, qui ont connu une hausse au cours des sept dernières années, ont augmenté de 6,6 % pour atteindre 11,2 milliards de dollars, principalement grâce à d'importantes exportations de canola, de minerais de fer et de charbon et autres substances bitumineuses. Les exportations du Canada vers le Japon ont connu une baisse de 25,0 % et ont atteint leur niveau le plus faible depuis 2003.

De même, les importations provenant des pays autres que les États-Unis ont reculé pour la première fois en huit ans. Malgré ces baisses, la part des importations provenant de ces pays a augmenté, passant de 43,5 % en 2005 à 48,8 % en 2009.

Les importations en provenance de l'Europe ont diminué pour atteindre 55,5 milliards de dollars, principalement en raison d'une baisse des importations de pétrole brut en provenance du Royaume-Uni et de la Norvège.

Le Canada a importé pour 39,7 milliards de dollars de marchandises en provenance de la Chine, en baisse de 7,0 % par rapport à 2008. Cette baisse était principalement attribuable à un recul des importations

d'ordinateurs, de jeux et de jouets. La hausse des importations d'équipements de télécommunications a atténué cette baisse.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

La publication *Commerce international des marchandises : revue annuelle*, 2009 (65-208-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données sur le commerce international de marchandises de février seront diffusées le 13 avril.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sharon Nevins au 613-951-9798 ou composez sans frais le 1-800-294-5583 (commerce@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mychèle Gagnon au 613-951-0994, Division du commerce international.

Commerce de marchandises

	2005	2006	2007	2008	2009	2005 à 2009	2008 à 2009
Données en dollars courants, sur une base douanière							
	millions de dollars					variation en %	
Partenaires commerciaux les plus importants							
Exportations							
États-Unis	365 741	359 135	355 610	375 480	269 515	-26,3	-28,2
Royaume-Uni	8 256	10 137	12 798	13 020	12 100	46,6	-7,1
Chine	7 214	7 802	9 512	10 473	11 160	54,7	6,6
Japon	9 169	9 420	9 223	11 092	8 314	-9,3	-25,0
Mexique	3 366	4 376	4 962	5 844	4 806	42,8	-17,8
Tous les autres pays	42 606	49 495	58 308	67 672	53 489	25,5	-21,0
Total	436 351	440 365	450 413	483 579	359 384	-17,6	-25,7
Importations							
États-Unis	215 155	217 845	220 903	227 285	186 729	-13,2	-17,8
Chine	29 516	34 508	38 309	42 623	39 655	34,3	-7,0
Mexique	14 595	16 019	17 179	17 917	16 527	13,2	-7,8
Japon	14 801	15 327	15 458	15 288	12 350	-16,6	-19,2
Allemagne	10 272	11 165	11 532	12 712	10 661	3,8	-16,1
Tous les autres pays	96 519	102 181	103 891	118 151	99 104	2,7	-16,1
Total	380 858	397 044	407 272	433 976	365 024	-4,2	-15,9



Charbon et coke

Janvier 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de janvier sur le charbon et le coke.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 135-0001 et 135-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Extraction de charbon

2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 sur l'extraction de charbon.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2177.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Énergie électrique

Janvier 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de janvier sur l'énergie électrique.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 127-0002 et 127-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits et études

Commerce international des marchandises : revue annuelle, 2009
Numéro au catalogue : 65-208-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Étude : Série de documents de recherche - Revenu : «Comparer les statistiques du revenu tirées de différentes sources : revenu agrégé, 2005», n° 2
Numéro au catalogue : 75F0002M2010002 (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Portrait statistique de la population immigrante de langue française à l'extérieur du Québec (1991 à 2006)
Numéro au catalogue : 89-641-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Statistique Canada

Le jeudi 25 mai 2008
Diffusé à 9 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Bilan des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2008 2
L'excédent du compte courant avec le reste du monde (après déduction des transferts en virement) s'est élevé à 5,5 milliards de dollars au cours du premier trimestre de 2008. Cette croissance a été essentiellement attribuée à la hausse des prix de plusieurs produits exportés, ainsi qu'à la baisse du déficit au chapitre des voyages. Dans le compte financier, les flux d'investissement direct étrangers au Canada ont considérablement dépassé leur rythme, lequel avait été soutenu par des acquisitions au trimestre précédent, tandis que les investissements directs canadiens à l'étranger ont continué de se raffaïssir.

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2008 8
Finale : Bilan de l'emploi pour les centres au sein, 2007 10
Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2008 11
Indice des prix des services de messagerie et des services de messagerie, avril 2008 13
Paiements de prestations des croisières et de dédommement, avril 2008 13
Indicateurs de la santé, 2008 13

Nouveaux produits 15

Profil du Recensement de 2006
Le profil complet, y compris la composition de diffusion du contenu et des gains, est maintenant offert pour les données de recensement, les statistiques de recensement, les zones de diffusion, les régions de recensement, les localités désignées, les régions urbaines, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, y compris les localités de recensement.
Pour obtenir ces profils en format électronique des unités peuvent varier selon l'échelle géographique, commencent avec le Centre du contenu national de Statistique Canada.

Statistique Canada Statistique Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.